

**Deutsch**  
**Tannenbaum**

TEXT: Ernst Anschütz, 1824  
MELODIE: Volksweise (traditional)

O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
wie treu sind deine Blätter!  
Du grünst nicht nur  
zur Sommerzeit,  
Nein auch im Winter, wenn es  
schneit.  
O Tannenbaum, o Tannenbaum,  
wie treu sind deine Blätter!

O Tannenbaum, o Tannenbaum!  
Du kannst mir sehr gefallen!  
Wie oft hat nicht zur  
Weihnachtszeit  
Ein Baum von dir mich hoch  
erfreut!

O Tannenbaum, o Tannenbaum!  
Du kannst mir sehr gefallen!

O Tannenbaum, o Tannenbaum!  
Dein Kleid will mich  
was lehren:  
Die Hoffnung und Beständigkeit  
Gibt Trost und Kraft  
zu jeder Zeit.

O Tannenbaum, o Tannenbaum!  
Das soll dein Kleid  
mich lehren.

**English**  
**O Evergreen Tree**

Literal English translation - HF  
Traditional melody

O Evergreen tree, o Evergreen tree  
How loyal are your leaves/needles!  
You're green not only  
in the summertime,  
No, also in winter when it snows.  
O Evergreen tree, o Evergreen tree  
How loyal are your leaves/needles!

O Evergreen tree, o Evergreen tree  
You can please me very much!  
How often has not only at  
Christmastime  
A tree like you given me such joy!  
O Evergreen tree, o Evergreen  
tree,  
You can please me very much!

O Evergreen tree, o Evergreen tree  
Your dress wants to  
teach me something:  
Your hope and durability  
Provide comfort and strength  
at any time.  
O Evergreen tree, o Evergreen  
tree,  
That's what your dress should  
teach me.